



22 avril 2014

(14-2431)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

**NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE**

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Produits carnés transformés
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: République de Moldova
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Letter of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision No. FS-EN-8/5469 as of 7 April 2014</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-EN-8/5469 du 7 avril 2014). <b>Langue(s):</b> russe. <b>Nombre de pages:</b> 1 <a href="http://www.fsvps.ru/fsvps/download/direction/4082">http://www.fsvps.ru/fsvps/download/direction/4082</a>
6.	<b>Teneur:</b> La lettre notifiée introduit une restriction temporaire en raison de violations de prescriptions vétérinaires et sanitaires de l'Union douanière et de la Fédération de Russie et de normes internationales. Ces violations concernent la certification de marchandises contrôlées soumises à surveillance vétérinaire. La mesure notifiée s'applique aux produits transformés à base de viande importés en Russie depuis Moldova.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	<b>Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> La mesure notifiée vise à assurer l'innocuité des produits transformés à base de viande importés sur le territoire de la Fédération de Russie.

9.	<p><b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) Chapitre 5.2.2</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
10.	<p><b>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> Non connue</p>
11.	<p><b>Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant):</b>        8 avril 2014</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p><i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)        Orlikov pereulok 1/11        107139 Moscou        Téléphone: +(7 499) 975 43 47        Fax: +(7 495) 607 51 11        Courrier électronique: <a href="mailto:info@svfk.mcx.ru">info@svfk.mcx.ru</a></p>
13.	<p><b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p><i>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)        Orlikov pereulok 1/11        107139 Moscou        Téléphone: +(7 499) 975 43 47        Fax: +(7 495) 607 51 11        Courrier électronique: <a href="mailto:info@svfk.mcx.ru">info@svfk.mcx.ru</a></p>